

2022 Bầu Cử Ủy Ban Quận

Tiêu chuẩn đi bầu và làm hội viên ủy ban quận



Tổng Quát

Các Ủy Ban của Cơ Quan Dịch Vụ Canh Nông (FSA) là một thành phần quan trọng trong các hoạt động hàng ngày của FSA và quản lý thông tin đầu vào tại cơ sở và địa phương cho các chương trình nông trại liên bang.

Người canh nông và chăn nuôi được bầu để phục vụ trong các ủy ban FSA quận dùng phán đoán và kiến thức lấy các quyết định cần thiết để quản lý các chương trình FSA ở quận, bảo đảm đáp ứng nhu cầu của các người sản xuất địa phương. Các ủy ban FSA quận điều hành theo các quy định chính thức của liên bang và cung cấp thông tin đầu vào tại địa phương về:

- Tiền vay và tiền trả an toàn thu nhập, bao gồm thiết lập lợi suất trung bình cho hàng hóa tại quận;
- Các chương trình bảo tồn;
- Khuyến khích, bồi thường và tiền trả thảm họa cho một số mặt hàng;
- Các chương trình khẩn cấp; và
- Tiêu chuẩn để được trả tiền.

Bộ Nông Nghiệp Hoa Kỳ (USDA) khuyến khích tất cả các người sản xuất đủ tiêu chuẩn canh nông hoặc chăn nuôi đi bầu hoặc giữ chức vụ hội viên ủy ban quận, bao gồm người sản xuất mới, phụ nữ, người Mỹ gốc Phi Châu, người Da Đỏ Mỹ hoặc Thổ Dân Alaska, người gốc Tây Bồ Nha, người Mỹ gốc Á Châu và người Thổ Dân Hawaii hoặc người Quần Đảo Thái Bình Dương khác.

Cách Thức Thực Hiện

Đòi Hỏi cho Cử Tri

Một người đáp ứng các đòi hỏi số 1 hoặc 2, và 3, đủ tiêu chuẩn đi bầu cho ủy ban quận 2022:

1. Đủ tuổi bầu cử hợp pháp và quan tâm đến canh nông hoặc chăn nuôi, là một trong hai hạng loại sau đây:
 - Là người đáp ứng một hoặc nhiều điều sau đây:
 - Đủ tiêu chuẩn và có quyền tự mình bầu.
 - Là người góp vốn vào hãng hợp danh chung.
 - Là người góp vốn vào liên doanh.
 - Đại diện được ủy quyền của một tổ chức, như:
 - Hãng, tài sản, ủy thác, hãng hợp danh hữu hạn hoặc doanh thương khác, trừ hãng hợp danh và liên doanh.
 - Một tiểu bang, phân khu chính trị của một tiểu bang hoặc bất kỳ cơ quan nhà nước nào.

Chỉ người đại diện được chỉ định mới có thể đi bầu cho tổ chức.

HOẶC

2. Không đủ tuổi bầu cử hợp pháp, nhưng giám sát và thực hiện mọi canh tác cho toàn bộ nông trại.

VÀ

3. Tham gia vào hoặc hợp tác với bất kỳ chương trình FSA nào theo quy định của pháp luật. Người sản xuất hợp tác là người đã cung cấp thông tin về (các) hoạt động canh nông hoặc chăn nuôi nhưng chưa nộp đơn hoặc chưa được các quyền lợi từ chương trình FSA.

Ghi chú: như có giấy tờ hợp pháp về quyền sở hữu hoặc thuê một nông trại hoặc trại chăn nuôi, mà nông trại hoặc trại chăn nuôi đó có trong hồ sơ FSA.

Nghiêm Cấm Kỳ Thị

USDA nghiêm cấm kỳ thị trong tất cả các chương trình và hoạt động trên căn bản chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, tuổi tác, khuyết tật và nếu có, phái tính, tình trạng hôn nhân, tình trạng gia đình, tình trạng cha mẹ, tôn giáo, xu hướng tình dục, thông tin di truyền, niềm tin chính trị, thù địch, hoặc do tất cả hoặc một phần lợi tức của một người có được từ bất kỳ chương trình hỗ trợ công cộng nào.

Diễn Giải về Tiêu Chuẩn Bầu Cử cho Người Hôn Phối ở Các Tiểu Bang Tài Sản Chung

Tại các tiểu bang tài sản chung, người hôn phối của cử tri đủ tiêu chuẩn cũng đủ tiêu chuẩn đi bầu.

Vùng đất của bộ lạc người da đỏ châu Mỹ

Đất của Bộ Lạc Da Đỏ Mỹ Người trong bộ lạc Da Đỏ Mỹ có nắm giữ đất nông nghiệp thì đủ tiêu chuẩn đi bầu ủy ban FSA quận nếu người đó đáp ứng các đòi hỏi bầu cử. Cho mục đích bầu cử ủy ban FSA quận, tất cả người trong bộ tộc Da Đỏ Mỹ được xem là chủ đất nông nghiệp nếu đất đủ tiêu chuẩn bầu cử thuộc sở hữu của gia đình hoặc được Hoa Kỳ ủy thác cho bộ lạc, ngay cả khi người đó không trực tiếp trồng trọt trên đất đó.



Ai Đủ Tiêu Chuẩn để Đi Bầu?

Khu Vực Hành Chánh Địa Phương

Khu vực pháp quyền cho một quận hoặc nhiều quận do ủy ban FSA quận phục vụ được chia thành 3 đến 11 khu vực hành chánh địa phương (local administrative areas, hay LAA). Mỗi hội viên trong ủy ban FSA quận đại diện cho một LLA. Một người chỉ có thể bầu cử tại một LAA (LAA mà người đó tham gia hoặc hợp tác trong các chương trình của FSA hoặc các chương trình do FSA quản lý).

Có Lợi Tức tại Nhiều Nông Trại trong Cùng Một Quận hoặc Khu Vực

Eligible voters who participate or cooperate in FSA programs on separate farms in more than one LAA in the same county or multi-county jurisdiction may only cast one ballot. Such voters must choose only one LAA in which they wish to cast their ballots.

Khu Vực Pháp Quyền Nhiều Quận

Cử tri đủ tiêu chuẩn có lợi tức từ canh nông riêng biệt ở nhiều quận hoặc nhiều hơn một khu vực pháp quyền của ủy ban FSA quận (có thể bao gồm nhiều quận) đủ tiêu chuẩn bầu cử trong mỗi cuộc bầu cử được thực hiện cho từng ủy ban của khu vực pháp quyền. Chỉ được bầu cử ở

một LAA trong đó lợi tức từ canh tác được đặt theo từng khu vực pháp quyền của ủy ban FSA quận. Chỉ có thể bỏ một phiếu bầu ở mỗi khu vực pháp quyền quận hoặc nhiều quận.

Ai Đủ Tiêu Chuẩn để Giữ Chức Vụ?

Để giữ chức vụ hội viên ủy ban FSA quận, thì phải đáp ứng từng đòi hỏi căn bản về tiêu chuẩn được mô tả bên dưới:

1. Đủ tiêu chuẩn đi bầu ủy ban FSA quận.
2. Cư trú tại LAA có tổ chức bầu cử.
3. Một người không được:
 - Bị bỏ ra hoặc bị loại khỏi:
 - Hội viên ủy ban FSA quận hoặc hội viên thay thế, hoặc
 - Việc làm cho FSA.
 - Bị loại khỏi bất kỳ văn phòng công cộng nào vì lý do hoặc đã bị kết tội gian lận, ăn cắp vặt, biển thủ hoặc bất kỳ trọng tội nào khác.
 - Bị buộc phải xuất ngũ khỏi bất kỳ lực lượng nào của quân đội.

Lưu ý: Trong trường hợp đặc biệt, có thể miễn đòi hỏi này. Hỏi văn phòng FSA địa phương.

Những ai chưa rõ mình có đủ tiêu chuẩn bầu cử ủy ban FSA quận hay không, nên liên lạc với văn phòng FSA địa phương. Phải xác nhận tiêu chuẩn bầu cử để kiểm phiếu trong cuộc bầu cử.

Trong thời gian bầu cử, những người chưa được phiếu bầu qua thư tín có thể lấy phiếu bầu trực tiếp tại văn phòng FSA quận. Phải bỏ phiếu bầu vào hoặc trước thời hạn bầu cử.

Thông Tin Thêm

Vào fsa.usda.gov/elections hoặc đến Trung Tâm Dịch Vụ USDA địa phương để biết thêm thông tin về các ủy ban FSA quận. Vào farmers.gov để tìm văn phòng FSA của quý vị.

15 tháng
6, 2022

Bắt đầu giai đoạn đề cử.
Lấy mẫu tại
fsa.usda.gov/elections.

1 tháng
8, 2022

Ngày sau cùng để
nộp mẫu đề cử
tại văn phòng
FSA địa phương.

7 tháng
11, 2022

Gửi phiếu bầu
đến cử tri đủ
tiêu chuẩn.

5 tháng
12, 2022

Ngày sau cùng để
gửi lại phiếu đã bầu
cho văn phòng
FSA địa phương.

1 tháng
1, 2023

Các hội viên ủy ban
quận mới được bầu
nhậm chức.